

Damasco

Vital

Boletín Mensual del CDIJUM

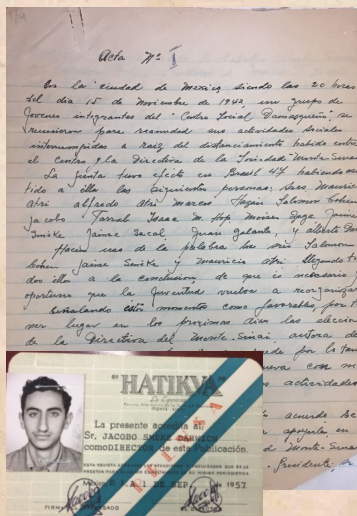
Marzo, 2017 | ISSN: en trámite

Año 1, n° Especial 1

Editorial

Zijronot Monte Sinai

-Raquel Castro-



En 1912 se constituyó la Alianza Monte Sinai, una agrupación que velaba por todas las familias judías que se habían asentado en México y las que iban llegando: ayudaba a los recién llegados, de ser necesario, con casa, oportunidades laborales y/o apoyo legal; y brindaba una estructura comunitaria para quienes ya se habían establecido: por ejemplo, en 1914, logró la compra de un terreno para un panteón, y en 1918 compró una casa en la calle de Justo Sierra, que más adelante se reconstruyó para ser el primer templo.

Alianza Monte Sinai se fue enriqueciendo con la llegada de judíos de todas partes del mundo, aunque con el paso del tiempo se separaron los judíos provenientes de Europa oriental, los que provenían de la región de los Balcanes y los que tenían sus raíces en la ciudad de Alepo. Así, la Alianza Monte Sinai quedó constituida por judíos de Damasco, Siria.

A principios de la década de los 90 del siglo pasado, líderes y activistas de la comunidad manifestaron un gran interés en conservar la memoria colectiva de Monte Sinai, contenida no sólo en testimonios y recuerdos personales, sino también en documentos, fotografías y publicaciones. La idea original era la creación de un libro (*Historia de una Alianza*, 2001), pero la comisión especial creada para este fin, al comenzar con la tarea de recopilar y clasificar las fuentes documentales existentes, descubrió que también era indispensable crear un archivo que resguardara los libros de actas, correspondencia, publicaciones, material gráfico, cintas grabadas y filmicas, etcétera; que estaban diseminados y en riesgo de perderse o dañarse. Así se creó el archivo Zijronot Monte Sinai, que se encuentra actualmente en las oficinas de la Comunidad Monte Sinai y que se encuentra abierto para su consulta –y en constante crecimiento–

Durante enero y febrero de 2017, personal del Centro de Documentación e Investigación Judío de México (CDIJUM) acudió al archivo Zijronot Monte Sinai, primero para dar una asesoría sobre conservación y luego para ayudar en la digitalización de fotografías, revistas y documentos diversos. El resultado de este trabajo se relata en este número especial de *Vital*.



Memoria a través de la periodicidad

Francisco Acosta

Las revistas con que cuenta el archivo de la Sociedad de Beneficencia Alianza Monte Sinaí dan testimonio de una labor editorial constante desde su fundación. Entre los títulos que llaman la atención están *Optimismo Juvenil* y *Kol Haam* (La Voz del Pueblo), ambas editadas y dirigidas por Alberto Halabe; y la revista *Damasco*, encabezada por Alberto Dana. Igualmente, este esfuerzo periodístico continuó con el periódico *Expresión*, editado y dirigido por Salomón Sacal Romano.

Posteriormente inicia una época de revistas dirigidas por jóvenes, como la revista *Hatikva*, dirigida

por Jacobo Smeke Darwish Z''L y encabezada posteriormente por Alberto Rayek Balas, quien la intituló *Monte Sinaí*. Con este nombre, la publicación ha continuado hasta nuestros días, dirigida por diferentes miembros de la comunidad, incluyendo a distinguidas damas de la misma.

Todas estas publicaciones han contado con un diseño propio y mostraron a las personalidades mas representativas de la Comunidad Monte Sinaí.



Muestra de las diversas revistas del Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinaí

Asesorías

Francisco Acosta y Karla Vazquez

A mediados de 2016, miembros del CDIJUM acudieron a las instalaciones del Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinaí para apoyarlos en materia archivística.

La visita se enfocó en las necesidades actuales del acervo en lo referente a la ordenación, descripción y conservación de documentos con soporte en papel, fotografías y películas.

Se dotó a la encargada del Archivo con los modelos de inventario para archivo, fototeca y hemeroteca y se le explicó los rubros a llenar.

En una visita de seguimiento, se observó el avance que se ha tenido y la utilidad de la asesoría para el mejor control de los materiales.



Vista de una sección del Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinaí

De archivo muerto a memoria viva

Entrevista con Sofi Mercado y Rosette Balas

Raquel Castro

La conformación del Archivo Zijronot Monte Sinai se logró gracias a un equipo de entusiastas voluntarios que donaron su tiempo y esfuerzo para rescatar el material, que “en su mayoría se encontraba en cajas y bultos apilados sin ningún orden. Una buena parte de ese material se encontraba en mal estado, por lo que se procuró restaurar lo encontrado”, como recuerda don Jacobo Smeke Darwich Z”L en su introducción para el libro *Historia de una Alianza*.

Estos voluntarios fueron comandados por Sofi Mercado Atri, con quien tuvimos ocasión de conversar vía telefónica.

Raquel Castro: ¿Cómo empezaron los trabajos para darle forma al archivo?

Sofi Mercado: Comenzamos haciendo fichas y definiendo temas para el libro, pero como a los seis meses nos dimos cuenta de que había muchos documentos. Era un archivo muerto que tenían en la sinagoga de la calle Justo Sierra y no sabían qué hacer con él: cajas y cajas llenas de papeles en completo desorden. Los voluntarios que trabajaron en el archivo no tenían experiencia previa, pero estaban muy entusiasmados. Algunos llegaban en bata para ponerse a limpiar.

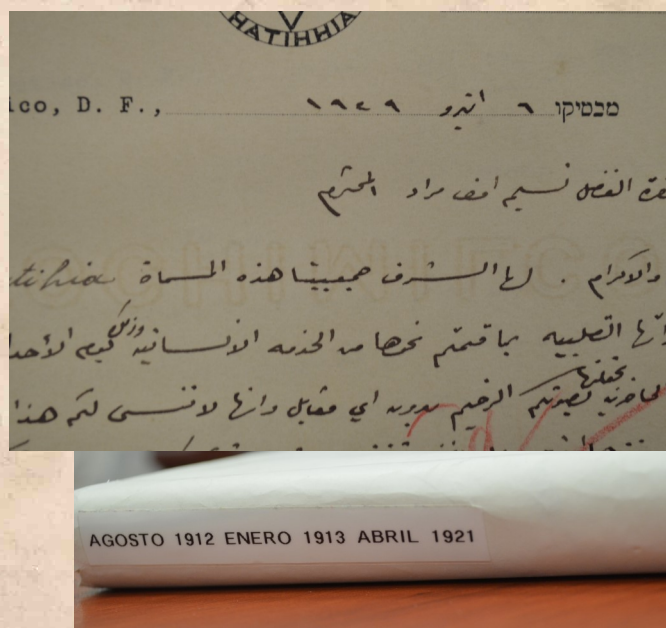
Raquel Castro: ¿Se prepararon de alguna manera para aprender a trabajar con los archivos?

Sofi Mercado: Lo primero fue tomando un curso en la Secretaría de Salud para aprender a tratar los archivos y aprender a sistematizarlos. Eso fue muy importante. Además, teníamos una junta cada semana, y leímos todos los libros de actas, completos.

Raquel Castro: ¿Hubo algún descubrimiento especialmente sorprendente para usted?

Sofi Mercado: Hubo muchos. Por ejemplo, sabíamos que había habido una escuela de la comunidad en la calle de Rodríguez Puebla, pero no se sabía mucho más, se le conocía sólo como “El Talmud Torá de Rodríguez Puebla”. Se daba por hecho que había sido la primera, pero al ir revisando los archivos descubrimos, para empezar, su nombre: era el Talmud Torá Hatihíá, y había estado antes en el número 14 de la calle de Santísima. Pero seguimos revisando papeles y descubrimos documentos con otro membrete: ¿era de una escuela anterior!

(Continúa p. 4)



Arriba. Detalle de Documento en lengua árabe.

Abajo. Primer Libro de actas .

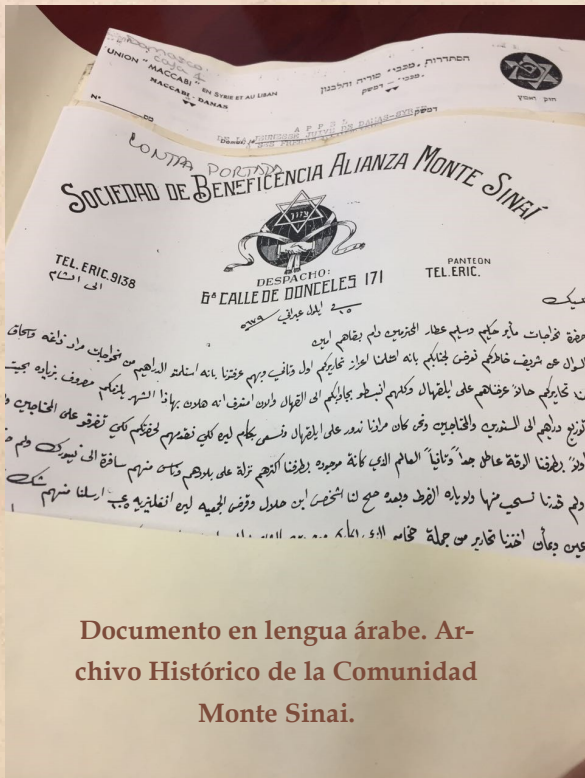
Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinai

De archivo muerto a memoria viva

(Viene de la p.3)

Y poco a poco fueron saliendo listas de calificaciones, cartas membretadas, certificados de la SEP. Así supimos que antes había existido el Talmud Torah Ess Haim, en la calle de Justo Sierra, del que ya nadie se acordaba.

Otro descubrimiento fueron documentos que en principio nos parecieron muy enigmáticos, y resultó que estaban escritos en árabe pero con letras hebreas. Nuestro traductor del árabe se dio cuenta y le envió esos documentos por fax a su hermano, que estaba en Nueva York, y sólo así se pudo saber qué decían.



Documento en lengua árabe. Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinai.

Otra cosa que nos llamó mucho la atención fue descubrir cartas de beneficencia de familias que hoy no podríamos imaginar que, en algún momento, hubieran necesitado de esa ayuda. Es un testimonio de cómo fueron prosperando en el país.

Raquel Castro: ¿Cuánto tiempo duró este trabajo?

Sofi Mercado: En mi caso, fueron seis años de trabajo completo, de 1995 a 2001. Después estuvo a cargo del archivo Sofi Hop y luego Rosette Balas, quien está al frente a la fecha.

También pudimos conversar con Rosette Balas, quien se encuentra actualmente a cargo del archivo. Ella nos comentó que el archivo lleva tres años en su actual sede y que se trata de un archivo en constante expansión.

Raquel Castro: ¿Quiénes son los visitantes más asiduos?

Rosette Balas: Recibimos mucha gente de la propia comunidad que está rastreando sus orígenes. Hemos tenido visitas de Nueva York y Londres, por ejemplo. Además vienen cada año los chicos de escuela que están trabajando su proyecto de Shorashim.

Raquel Castro: ¿Cuál es el mayor reto que presenta el archivo?

Rosette Balas: Mantenerlo al día. Constantemente recibimos nuevos materiales que hay que revisar y clasificar. Este es un archivo vivo, en crecimiento.



Publicaciones periódicas. Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinai

Primera Acta de Alianza Monte Sinai

Francisco Acosta

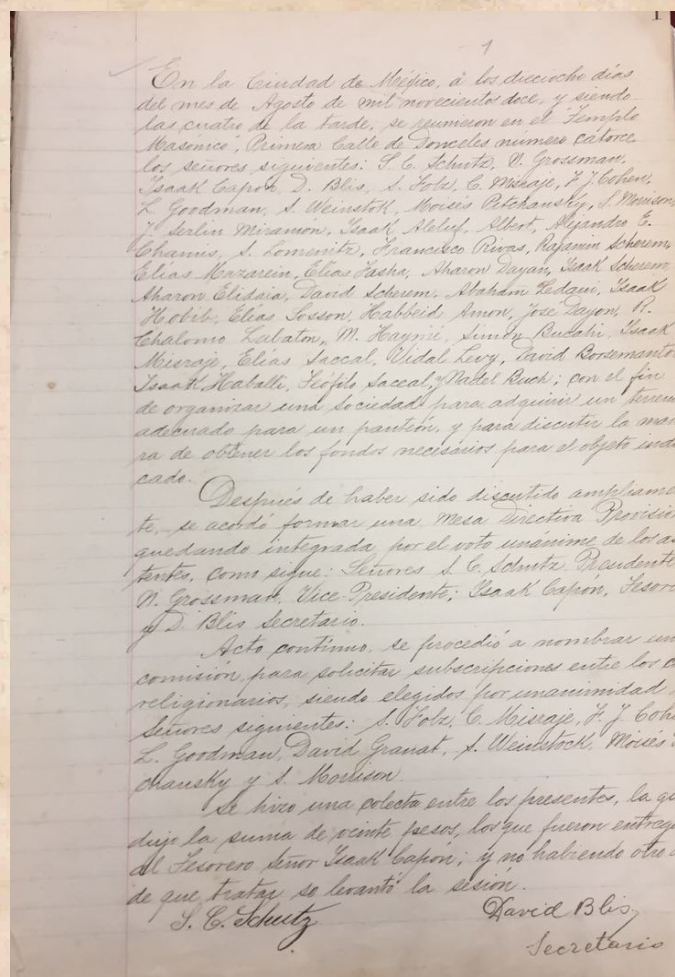
El acta, que está fechada el 18 de agosto de 1912, da testimonio del inicio de la vida institucional de la Comunidad Judía de México. En esta importante ocasión participaron: S. C. Schutz, N. Grossman, Isaac Capón, D. Bliss, S. Folz, C. Misraje, F. Cohen, I. Goodman, S. Weinstock, Moisés Pitchansky, S. Morrison, Y. Serlin Miramon, Isaac Alfuf, Albert Alejandro, E. Chamis, S. Lomenitz, Francisco Rivas Rajamin Scherem, Elías Mazarein, Elías Fasha, Aharon Dayan, Isaac Scherem, Aharon Elidaia, David Scherem, Abraham Sedau, Isaac Habib, Elías Sasson, Habeid Amon, José Dayan, Chalomo Lobatón, M. Haime, Simón Bucachi, Isaac Mizrahe, Elías Sacal, Vidal Levy, David Boremantob, Isaac Haballi, Teófilo Sacal y Nadel Buch.

Todos ellos merecen respeto y admiración por reunirse y organizar la primera sociedad de la comunidad judía de México, integrada por judíos provenientes de diferentes países y latitudes.

Este valioso escrito fue firmado en la calle de Donceles #14, en el corazón de la Ciudad de México, espacio en donde se desarrolló la institución en los primeros años y donde era muy común ver locales y comerciantes de origen judío.

El objetivo de la reunión fue la adquisición de un panteón para la comunidad, lo que da testimonio de la integración de los judíos en el territorio nacional. Para que esto fuera posible, la mayoría de los correligionarios pusieron de su parte a través de recolección de fondos y la conformación de una Mesa Directiva que los representara.

El 20 de mayo de 1913, Isaac Capón informó la buena noticia: Alianza Monte Sinai compró un terreno adyacente del Panteón Americano, donde se estableció el primer panteón judío de México. En la entrada del panteón resalta la fecha de fundación: 14 de junio 1914.



Nombre: Acta Constitutiva n° 1

Idioma: español

Fechas: 1912

Ubicación: Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinai

Documento del Mes



Nombre: *Ketuba*

Idioma: Arameo, hebreo

Fechas: s.f.

Ubicación: Archivo Histórico de la Comunidad Monte Sinai

Cantidad: 1

Ketubá (contrato matrimonial judío) en la que se da fe del matrimonio de Josef, hijo de Itzjak Cohen, y Bedia, hija de David. Sus características más relevantes son: su trabajo hecho a mano, el que algunas de las letras tienen dorados y que sus márgenes están decorados con imágenes de flores.

¡VISITANOS EN LA WEB!



Directorio. Patronato: Rubén Goldberg, Mayer Zaga, Jaime Balas, Alfredo Achar, Isaac Backal, Jaime Bernstein, Silvia Bialik, Eduardo Bross, Ezra Cherem, Isaac Cherem, Salomón Dichi, Aarón Dychter, Raquel Feldman, Israel Feldman, Alicia Gojman, Luis Haime, Silvia Hamui, Stephanie Kurian, Carlos Metta, Alberto Rayek, Jacobo Romano, Bernardo Strimling, Moisés Tussie.

Trascienda usted y sus seres queridos en nuestra historia.

Done para nuestra sede y/o sea usted miembro de nuestro centro.

Informes a los teléfonos: 5211-5688, 7825-0141 y 7825-0142.

Vitral. Boletín Mensual del CDIJUM, año 1, No. Especial 1, marzo 2017, editada por el Centro de Documentación e Investigación Judío de México, A. C., Calle Acapulco 70, 2do piso, Col. Roma, Delegación Cuauhtémoc, C. P. 06700, Tels. 5211-5688, 7825-0141, 7825-0142 <https://cdijum.mx/>. Director: Enrique Chmelnik, Editor Responsable: Raquel Castro, Diseño y formación: Karla Vazquez. Supervisión: Alberto Rayek. Reserva de derechos (en trámite). ISSN (en trámite), ambos otorgados por el Instituto Nacional del Derecho de Autor. Responsable de la última actualización (en trámite). La información expresada en la publicación es responsabilidad de los autores. Los avisos, noticias y mensajes expresados son responsabilidad de los interesados. Permitida la reproducción con mención de origen.